



MINISTERO PER I BENI CULTURALI E AMBIENTALI
UFFICIO CENTRALE PER I BENI AMBIENTALI ARCHITETTONICI ARCHEOLOGICI
ARTISTICI E STORICI
ISTITUTO CENTRALE PER IL CATALOGO E LA DOCUMENTAZIONE

485



NCT	TSK (tipo scheda)	A	◊ LIR (livello di ricerca)	I/V	59485
	NCTR (codice regione)	09	NCTN (n. cat. gen.)		
	ESC (ente schedatore)	S16			
	ECP (ente competente)	S16			
PVC	PVCP (provincia)	PT	PVCC (comune)	Pescia	
	PVCF (frazione)				
	PVCL (località)	Cafaggio			
△ CST	CSTN (numero d'ordine)	0	CSTD (denominazione)		
△ ZUR	CSTA (carattere amministrativo del c.s.)			zona	
△ SET	ZURN (numero)		ZURD (tipo e denominazione)		
	SETT (tipo)	SU			
	SETN (num. del settore)	0	SETD (denominazione)		
	SETP (num. nel settore)				
OGT	OGTT (tipo)	Porta d'ingresso alla città medioevale			
	OGTQ (qualificazione)	comunale			
	OGTD (denominazione)	Porta di Cafaggio			
UBV	UBVD (denom. spazio viabilistico affaccio principale)	Strada comunale del Monte a Pescia			
★ UBVN	(numero civico)	0 (P)	UBVK (indic. chilom.)		
CTS	CTSF (foglio)	81	CTSD (data foglio)	1953 (1976)	
★ CTSP	(particella)	- strade urbane del F. 81, Comune di Pescia			
★ CDG	CDGG (indicazione generica)	Proprietà Ente locale			
	CDGS (indicazione specifica)	Comune di Pescia			
	CDGI (indirizzo)	Piazza Santo Stefano 1, Pescia (PT)			
★ ALN	ALNT (tipo evento)		ALND (data)		
VIN	VINL (legge)	L. 364/1909	VINA (articolo)	artt. 5,	
	VIND (estremi provvedimento)	1911/05/05	VINR (data registr.)		

STU	STUT (strumento urb. in vigore)	P.R.G.			
□ CRD	STUN (sintesi normativa di zona)	Restauro e risanamento conservativo/ Manutenzione (zona A2)			
	CRDR (sistema di riferimento)				
	CRDX (longitudine)	CRDY (latitudine)			
★ △ AUT	AUTN (nome autore)	AUTI (ruolo autore)			
△ ATB	ATBD (denominazione ambito culturale)	Medioevo Toscano	ATBI (riferimento all'intervento)	Costruzione	
△ REL	RELS (secolo)	XIII ca.	RELF (frazione di secolo)	RELI (data)	RELV/RELW/RELX (validità)
△ REV	REVS (secolo)	XIII ca.	REVF (frazione di secolo)	REVI (data)	REVV/REVW/REVX (validità)
△ PNT	PNTS (schema)	a sviluppo assiale	PNTF (forma)	rettangolare	
△ ★ SVC	SVCM (materiali)	Pareti portanti: pietra			
△ ★ SOF	SOFG (genere)				
	SOFF (forma)				
△ ★ CPM	CPMM (materiali)	Pietra			
	△ ★ USA	Monumento nazionale			
△ USO	USOD (uso originario)	Portale d'ingresso alla città collocato nelle mura difensive cittadine			
★ FTA	FTAN (negativo)	1 (SBAA FI 177480)	FTAT (note)	Prospetto principale (1994)	
	SFC (stralcio foglio catastale)	1			
★ ALG	ALGT (tipo)	Relazione Storico-Artistica			
★ RSE	RSER (riferimento argomento)	ALGN (numero)			
	RSEC (codici)				
★ CMP	CMPD (data)	1994	CMPN (compilatore)	Sembranti S. Marchetti L./ Del Buono M./ Nannelli F. Passalacqua R.	
	★ FUR (funzionario responsabile)				
○ OSS (osservazioni)	Stato di conservazione: Pessimo. E' una delle tre porte medioevali ancora esistenti delle antiche otto facenti parte della cerchia muraria di Pescia. Ormai ne rimangono solo dei resti: l'arco centrale risulta crollato.				

Legenda: NCT (codice univoco), PVC (localizzazione amministrativa), CST (centro storico), ZUR (zona urbana), SET (settore), OGT (oggetto), UBV (ubicazione), CTS (catasto), CDG (condizione giuridica), ALN (mutamenti di titolarità/possesso/detenzione), VIN (vincoli), STU (strumenti urbanistici), CRD (coordinate), AUT (autore), ATB (ambito culturale), REL (cronologia, estremo remoto), REV (cronologia, estremo recente), PNT (pianta), SVC (tipologia costruttiva delle strutture verticali), SOF (tipologia costruttiva delle strutture di orizzontamento), CPM (manto di copertura), USA (uso attuale), USO (uso storico), FTA (fotografie allegate), SFC (stralcio foglio catastale), ALG (elaborati grafici e cartografici), RSE (riferimento altre schede), CMP (compilazione).

◊ Il campo va compilato con la lettera I in caso di scheda inventoriale, con la lettera I/V per le schede di inventariazione dei vincoli. In presenza di schede di catalogazione o di precatalogazione già redatte, la lettera V dovrà essere seguita rispettivamente dalle lettere C o P.

★ I campi devono essere considerati ripetitivi.

△ Nella compilazione della scheda inventoriale le voci possono essere considerate facoltative ove l'informazione non sia desumibile dall'osservazione diretta dell'opera.

□ Il campo va compilato solo in assenza di indirizzo o, fuori dai centri urbani, di dati catastali disponibili.

○ La compilazione è facoltativa. Il campo può essere utilizzato per brevi note aggiuntive di notizie storico-critiche o altro.

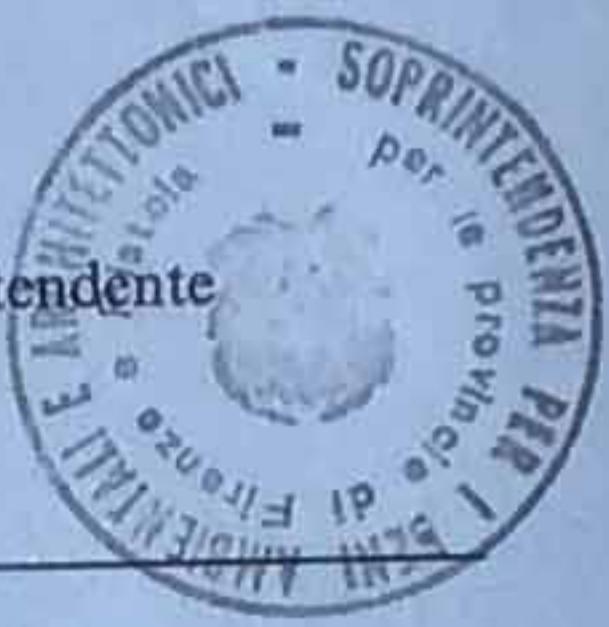
Alle schede di opere vincolate occorre allegare fotocopia dell'atto di vincolo e, ove disponibile, della scheda di catalogo. In presenza della scheda di catalogazione o di precatalogazione è obbligatorio riportare nel sottocampo NCTN il numero di catalogo generale già assegnato. Per le schede di opere vincolate la compilazione del campo autore è obbligatoria.

Io sottoscritto mi obbligo alla conservazione dell'oggetto descritto nel presente foglio secondo le norme di legge 1 giugno 1939 n. 1089 e Regolamento approvato con R. Decreto n. 363 del 30 gennaio 1913; di conseguenza a non rimuovere parti o elementi, a non apportarvi modificazioni senza preventiva approvazione del Ministero per i Beni Culturali e Ambientali e a non menomarne in alcun modo il pubblico godimento.

1

Visto del Soprintendente

25 FEB. 1999



Firma

59485

IL SOPRINTENDENTE
Arch. Mario A. Lolli - Ghatti
F. Roberta Pomeloyne

ALG	ALGT	Stralcio di Mappa Catastale, con posizione edificio evidenziata	1 : 5000	ALGN 3
		Elenco ditte intestatarie del bene		ALGN 4
		Copia del provvedimento di tutela		ALGN 5

UFFICIO TECNICO ERARIALE PISTOIA

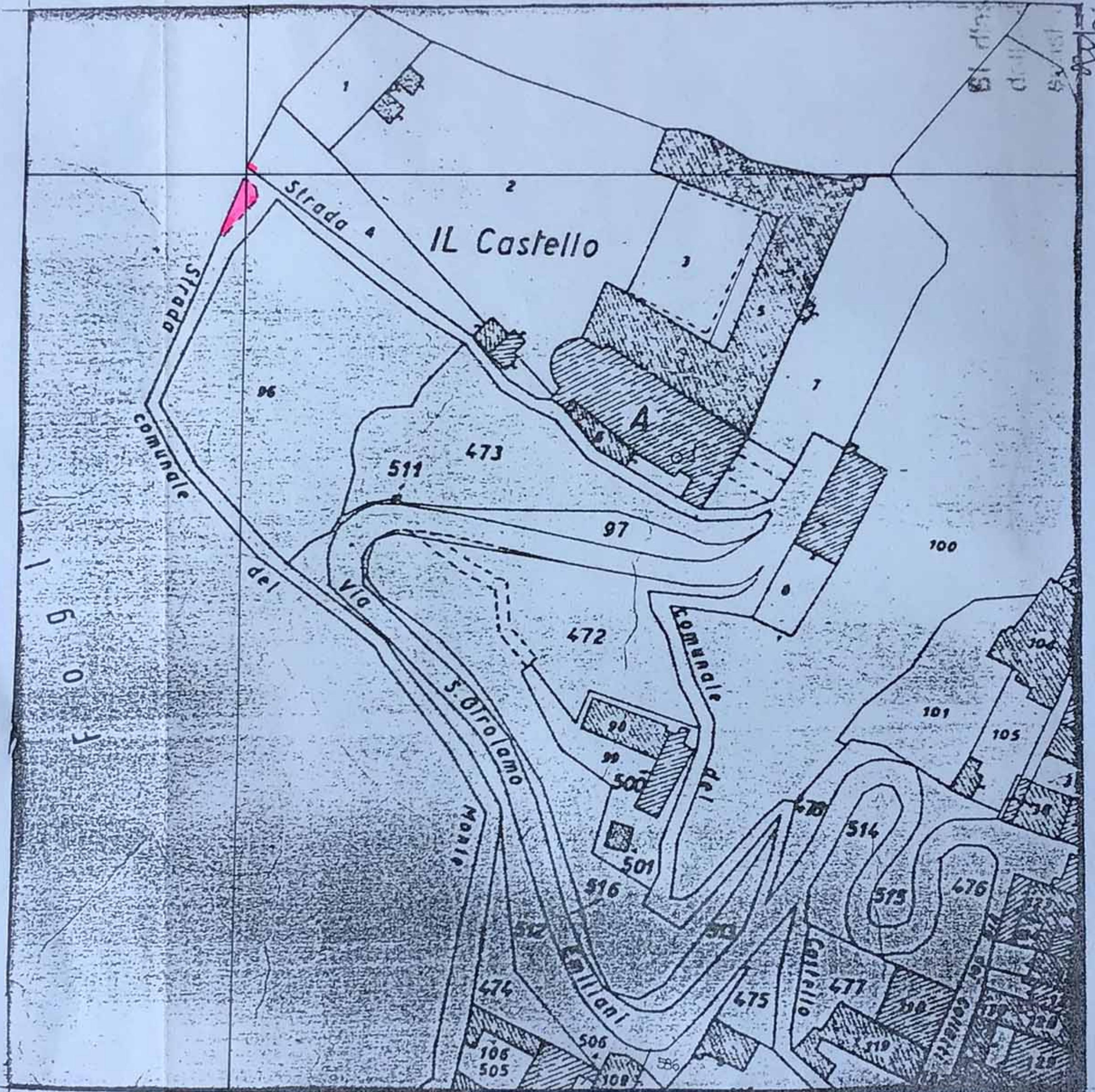
Estratto autentico della mappa del Vigente Catasto Terreni

Comune di PESCARA Foglio 81

Richiesta Mod. R.C. - Protocollo n° 16412

Tributi speciali riscossi L. Si compone di N° 1 schede.-

Scala di 1 : .000



Si autentica la presente fotoriproduzione per le particelle qui di seguito elencate:

Gnathoclinus wilsoni

Pistoia

21 SET. 1994

~~p. IL PRIMO DIRIGENTE
Il Delegato alla finma~~

091 5948-5

ITA:

Porta di Caffaggio
Strada comunale

**SCHEMI ELENCHI
ARCHITETTONICI PER LE PROV. DI FIRENZE E PISTOIA**

1 : 100
F. 81, Co

(1994)
di Pescia

PORTA DI CAFAGGIO

Strada comunale del Monte a Pescia snc, Pescia (PT)

Allegato n°2

RELAZIONE STORICO-ARTISTICA*

E' una delle tre antiche porte medioevali d'ingresso alla città ancor oggi esistenti. Appartiene all'anello murario che racchiudeva i fabbricati sedi delle istituzioni civiche. Si ipotizza che la sua primitiva edificazione possa risalire all'incirca al secolo XIII.¹

E' noto che in passato le porte di accesso alla città di Pescia aperte nelle sua antica cerchia fortificata, divisa in due indipendenti anelli murari, erano ben otto. Nell'anello murario del Duomo, che taluni studiosi ritengono il più antico, a sinistra del fiume Pescia, ve n'erano tre: la Porta Vecchia Fiorentina, la Porta Genovese o degli Orti e la Porta del Giocatoio o di San Rocco. Nel secondo anello, a destra del fiume, più ampio, comprendente i fabbricati sedi delle istituzioni civiche, erano le restanti cinque: la Porta Lucchese o Reale, la Porta di Borgo, la Porta di Cafaggio, la Porta del Moro o del Bonaiuto e la Porta di San Francesco. Molte sono state demolite nel corso degli anni: le ultime e più importanti nel XVIII secolo. Oggi rimangono soltanto, oltre alla porta oggetto di questa relazione, i resti della Porta di Cafaggio e la Porta del Giocatoio.

La Porta di Cafaggio è l'unica porta di cui si conservano ancora i resti nell'anello comprendente le sedi civiche. E' la più degradata tra le tre complessivamente esistenti. Se ne sono salvati solo i due pilastri laterali, mentre l'arco di valico è ormai crollato e quindi oggi non più visibile. E' collocata nella parte più alta della città su una delle strade che portano verso la montagna pesciatina, vicino alla zona dove un tempo era la Fortezza di Bareglia.

Poco più avanti sulla stessa strada è conservato un'altro arco d'ingresso alla città, con cartiglio e iscrizione centrale, molto più ampio e realizzato interamente in laterizio, di epoca senz'altro più recente.

La porta antica di accesso alla città era di modeste dimensioni poiché misura in larghezza 186 cm. I resti dei pilastri laterali sono realizzati in semplici bozze di pietra arenaria e non riportano sulla loro superfici alcuna epigrafe o iscrizione.

Redatta da: Dott. Arch. Saverio Sembranti

Pistoia, 03/09/1994

* Per altre notizie storiche cfr. G. Bernardini, Memorie sparse della città di Pescia, Pescia 1899, cap. intitolato «Mura, Porte e Fortezze»; G. Salvagnini, Pescia, una città. Proposta metodologica per una lettura di un centro antico, Firenze 1975, p. 71, 106 e cap. II «Il fiume e le mura».

¹ Gigi Salvagnini afferma che la cerchia muraria a cui appartiene questa porta — assieme a tutte le altre della città fortificata di Pescia — «è posteriore all'incendio del 1281». Cfr. G. Salvagnini, Pescia, una città. Proposta metodologica per una lettura di un centro antico, Firenze 1975, p. 63.

A

N. CATALOGO GENERALE

N. CATALOGO INTERNAZIONALE



MINISTERO PER I BENI CULTURALI E AMBIENTALI
ISTITUTO CENTRALE PER IL CATALOGO E LA DOCUMENTAZIONE

REGIONE

N.

09/ 59485

ITA:

ALLEGATO N. 3 PT - Pescia

Porta di Cafaggio

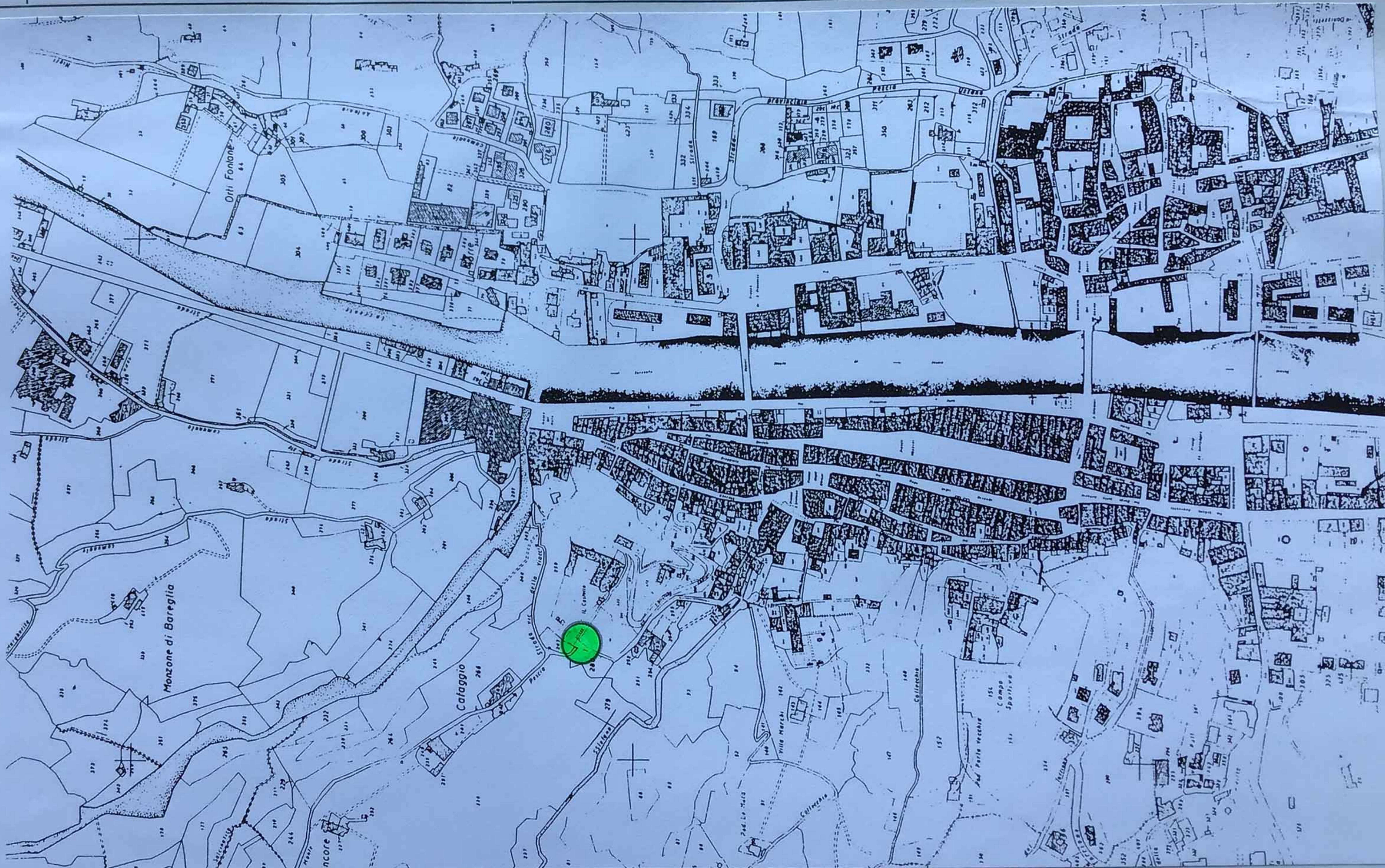
Strada comunale del Monte a Pescia, snc

SOPRINTENDENZA PER I BENI AMBIENTALI E
ARCHITETTONICI PER LE PROV. DI FIRENZE E PISTOIA

16

TOSCANA

1 : 5000



A

N. CATALOGO GENERALE

N. CATALOGO INTERNAZIONALE

MINISTERO PER I BENI CULTURALI E AMBIENTALI
ISTITUTO CENTRALE PER IL CATALOGO E LA DOCUMENTAZIONE

09/ 59485

ITA:

SOPRINTENDENZA PER I BENI AMBIENTALI E
ARCHITETTONICI PER LE PROV. DI FIRENZE E PISTOIA

16

REGIONE

N.

ALLEGATO N. 4 PT - Pescia

Porta di Cafaggio
Strada comunale del Monte a Pescia, snc

Elenco ditte intestatarie del bene

Comune di Pescia
Piazza Santo Stefano 1, Pescia (PT)
F° 81, part. - strade urbane del F. 81,
Comune di Pescia - Partita speciale 5

A	N. CATALOGO GENERALE ALLEGATO N. 5 PT - Pescia	N. CATALOGO INTERNAZIONALE N. CATALOGO PER I BENI CULTURALI E AMBIENTALI ISTITUTO CENTRALE PER IL CATALOGO E LA DOCUMENTAZIONE	N. REGIONE REGIONE TOSCANA
091	59485	Porta di Cafaggio Strada comunale del Monte a Pescia, succ.	
ITA:			

Pisa, li 8 febbraio. 1911.

98/612
8 febbraio 1911
CAT. 98/612

R. SOPREINTENDENZA
AI
MONUMENTI
per le province
di PISA, LUCCA, LIVORNO e MASSA-CARRARA
(R. Decreto 14 Giugno 1909, n. 453)

La recente legge 20 giugno 1909 n. 364,
per le Antichità e Belle Arti, negli arti-
coli 1 e 2 stabilisce quanto appresso:

Posizione H
N. di Prot. Gen. *98*
N. di Partenza *E1*

Risposta al Foglio del
Dir.
Pos.
N. di Prot.
N. di Part.

Oggetto

Cose d'interesse sto-
rico, archeologico,
paletnologico, ar-
tistico, apparte-
nenti ad Enti mo-
rali.

*Parte delle mura, porte e fortificazioni
dell'antica città della città - Porta
lavoro Pescia*

*All' Illmo Signor
Sindaco di
Pescia*

Prov. di Lucca

Firenze, Stab. Chiari - 1877.

" Art. 1. — Sono soggette alle dispo-
sizioni della presente legge le cose im-
mobili e mobili che abbiano interesse
storico, archeologico, paletnologico o
artistico.

" Ne sono esclusi gli edifici e gli og-
getti d'arte di autori viventi o la cui
esecuzione non risalga ad oltre cinquanta
anni.

" Tra le cose mobili sono pure compresi
i codici, gli antichi manoscritti, gli
incunabili, le stampe e incisioni rare e
di pregio e le cose d'interesse numisma-
tico.

" Art. 2. — Le cose di cui all'articolo
precedente sono inalienabili quando ap-
partengono allo Stato, a Comuni, a Pro-
vincie, a fabbricerie, a confraternite,
a enti morali ecclesiastici di qualsiasi
natura e ad ogni ente morale ricono-
sciuto.

" Il Ministero della pubblica istru-
zione, su le conformi conclusioni del
Consiglio Superiore per le antichità e
belle arti, istituito con la legge 27 giu-

" gno 1907, n. 386, potrà permettere la ven.
" dita e la permuta di tali cose da uno ad
" un altro degli enti sopra nominati quando
" non derivi danno alla loro conservazione
" e non ne sia menomato il pubblico godi.
" mento. "

In relazione a quanto sopra, il Ministro della P. I., con sua recente circolare, invitava pertanto questa Soprintendenza a richiamare gli Enti interessati alla diretta conoscenza e osservanza delle riferite disposizioni di legge, affinché, in un possibile procedimento, gli Amministratori degli Enti medesimi non possano trincerarsi dentro la comoda eccezione della buona fede e più ancora perchè, ove veramente il danno ad un monumento provenga da ignoranza per parte dell'Amministrazione dell'Ente, la condanna dell'Amministratore non riuscirebbe a compensare il patrimonio artistico nazionale di guasti impagabili arrecati al monumento stesso.

In ordine alla circolare ministeriale,
mi prego adunque ricordare alla S. V.,
per quanto può averne interesse, le dispo-
sizioni sopra riportate, grato di un cenno
di riscontro alla presente.

IL SOPRINTENDENTE

Mrs. P. E. May

Lerpholdino

Cerone - Cenere dei pontificari e nienti di Montecarlo

Montecarlo = Montecarlo

Montecarlo = Montecarlo

Montecarlo = Montecarlo

Montecarlo = Montecarlo

Pescor =

Chiesa pi. S. Lorenzo a Cerreto
Parke delle Mura: fortezza dell'autunno
cinta delle cinte

Cerreto

Montecarlo

Proprietà - Oh - ecco -

Municipio

Municipio

Municipio

Municipio

Municipio

Chica d. Bartholomew at Mounte -

at Bell Mountain seen

Coldwater

Castano d. J. J. Kuhn & Lahr with Dr.

Moschner d. R. M. Löwen

Chica d. P. Antonio

Chica d. P. Francisco

Collignon d. H. Klauw & Niels

Kirkella Chica d. Michael with it

new species

hallo filiformis

Grenoble
Panoco
Capriolo

Capriolo Pelt. Capriolo

Burgundy G. V. Hale

Confraternita Tell. Provincie

Pansco

Kirkella Chica d. Michael with it

new species

hallo filiformis

Akton, S. L. Minnem. Morris

Via Maffei 32
Ngo. incin.
Firenze
MINISTERO DELLA ISTRUZIONE PUBBLICA



Visto l'art. 5 della legge 20 giugno 1909, n. 364,
sulla richiesta del Ministero della Pubblica Istruzione
io sottoscritto messo comunale di Firenze
ho notificato al Signor Cav. Pericle Lanni
domiciliato in Firenze
che le antiche mura, poste a fortezza di Pescia, di
una parte delle quali il detto signore è proprietario

ha ^{un} importante interesse ~~ed è~~ quindi sottoposte alle disposizioni contenute negli articoli 5, 6, 7, 13, 14, 29, 31, 34 e 37 della citata legge.

E affinché abbia di ciò conoscenza a tutti gli effetti di legge ho rilasciata copia della presente all'indirizzo di cui sopra, consegnandola nelle mani di Ngo. Goriiani
Firenze nella pratica attiva del pubblico
Finanziaria dello Stato

(Data)

10 Maggio 1911

IL MESO COMUNALE



Bocca

A

N. CATALOGO GENERALE

N. CATALOGO INTERNAZIONALE



MINISTERO PER I BENI CULTURALI E AMBIENTALI
ISTITUTO CENTRALE PER IL CATALOGO E LA DOCUMENTAZIONE

REGIONE

N.

09/ - 59485

ITA:

SOPRINTENDENZA PER I BENI AMBIENTALI E
ARCHITETTONICI PER LE PROV. DI FIRENZE E PISTOIA

16

TOSCANA

ALLEGATO N.

PT - Pescia

Porta di Cafaggio
Strada comunale del Monte a Pescia, snc

Veduta del Prospetto Principale

FTAN 1 (SBAA FI 177480) (1994)

